

Einladung zur Rechnungs-Urversammlung

Die (Rechnungs-)Urversammlung der Gemeinde Bitsch wird wie folgt einberufen:

Datum	Donnerstag, 19. Mai 2016
Zeit	19.30 Uhr
Ort	Gemeindesaal Massaboden

Traktanden

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der letzten Urversammlung vom 17. November 2015
4. Artikelweise Beratung der Statuten des Forst Aletsch
5. Genehmigung der Statuten des Forst Aletsch
6. Präsentation Abgabe Parzelle 3-568 ("Chavez-Parzelle") im Baurecht
7. Genehmigung Abgabe Parzelle 3-568 ("Chavez-Parzelle") im Baurecht
8. Präsentation Grenzbereinigung zw. den Gemeinden Riederalp und Bitsch
9. Genehmigung der Grenzbereinigung zw. den Gemeinden Riederalp und Bitsch
10. Orientierung Jahresrechnung 2015
11. Genehmigung der Jahresrechnung 2015 sowie Entlastung der Verwaltung
12. Präsentation der Jahresrechnung 2014/15 des Büros für Tourismus
13. Verschiedenes

Das Protokoll der Urversammlung vom 17. November 2015 und die Jahresrechnung 2015 mitsamt dem entsprechenden Bericht liegen während der gesetzlichen Frist von zwanzig Tagen vor der Urversammlung zu den Schalteröffnungszeiten auf dem Gemeindebüro zur Einsichtnahme auf. Das Protokoll der Urversammlung vom 17. November 2015 ist im Niiws va Bitsch 2016-I eingerückt und wird an der Urversammlung vom 19. Mai 2016 nicht mehr verlesen.

Nach der Urversammlung wird ein kleiner Imbiss serviert.

Für die Teilnahme an der Urversammlung danken wir zum Voraus bestens.

Bitsch, 30. April 2016

Mit freundlichen Grüssen:
GEMEINDEVERWALTUNG BITSCH

Jahresrechnung 2015

Inhaltsverzeichnis

Einladung Urversammlung	1
Inhaltsverzeichnis	2

Übersicht der Verwaltungsrechnung 2015

Bericht zur Verwaltungsrechnung 2015	3 – 13
--------------------------------------	--------

Laufende Rechnung 2015

Laufende Rechnung nach Funktionen	14 - 22
Laufende Rechnung nach Arten	23

Investitionsrechnung 2015

Investitionsrechnung nach Funktionen	24 - 25
Investitionsrechnung nach Arten	26

Bilanz, Abschreibungstabelle, Revisorenbericht

Bilanz	27 - 28
Abschreibungstabelle	28 - 29
Bericht der Revisionsstelle	30
Jahresrechnung Büro für Tourismus	31 - 32
Bericht des Wirtschaftsprüfer	33

Übersicht der Verwaltungsrechnung 2015

Anhand einiger Kommentare, Tabellen und Grafiken wird die Jahresrechnung 2015 erläutert. Der Gemeinderat präsentiert ein Geschäftsjahr, in welchem der Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung den Budgetvorgaben entspricht und die Vorgaben der Investitionsrechnung unterschritten wurden, da grössere Projekte kostengünstiger umgesetzt werden konnten.

Laufende Rechnung

Alle jährlich wiederkehrenden Aufwendungen und Erträge sind in der Jahresrechnung enthalten. Namhafte Mehrerträge oder Mehrausgaben gegenüber der vorangegangenen Jahresrechnung 2014 bzw. dem Kostenvoranschlag 2015 werden im Kommentar begründet dargelegt.

Ertrag

	Rechnung 2015	Budget 2015	Rechnung 2014
Allgemeine Verwaltung	228'003.97	189'200.00	179'525.60
Öffentliche Sicherheit	18'561.65	19'900.00	27'890.15
Bildung, Erziehung	9'373.70	16'600.00	8'408.90
Kultur, Freizeit, Kultus	3'780.00	3'300.00	4'082.50
Gesundheit	0.00	0.00	0.00
Soziale Wohlfahrt	0.00	0.00	0.00
Verkehr	43'858.75	65'100.00	58'751.45
Umwelt, Raumordnung	45'828.70	51'500.00	73'125.25
Volkswirtschaft	23'868.70	19'600.00	18'984.20
Finanzen, Steuern	4'858'916.52	4'778'600.00	4'287'860.13
Total Ertrag	5'232'191.99	5'143'800.00	4'658'628.18

Allgemeine Verwaltung

Baubewilligungen: Die Anzahl der erteilten Baubewilligungen ist zum Vorjahr merklich gestiegen, was einen Mehrertrag zum Budget 2015 zur Folge hat. Dies schlägt selbstredend ebenso auf der Aufwandseite zu Buche.

Verwaltungsgebäude: Der Mehrertrag gegenüber dem Budget 2015 bezieht sich vornehmlich auf die zusätzlichen Mieteinnahmen des Bistros cappuGiro sowie auf eine Mietzinsanpassung bei den MZA-Einstellplätzen

Öffentliche Sicherheit

Keine besonderen Bemerkungen.

Bildung

Primarschule und Kindergarten, Orientierungsschule und Lehrlingswesen: Hier wurden verschiedene Kontoverschiebungen durch den Kanton vorgegeben, so dass ein Vergleich zu den Vorjahren erschwert wird. Insgesamt sind die Erträge im Bildungswesen von marginaler Bedeutung

Kultur, Freizeit, Kultus

Keine besonderen Bemerkungen.

Gesundheit

Keine Erträge.

Verkehr

Gemeindestrassen: Die Ertragseinbusse ist auf eine Umbuchung zurückzuführen. Die Monopolabgabe der EnBAG wird neu unter der Rubrik Finanzen und Steuern geführt.

Umwelt, Raumordnung

Anschlussgebühren Trinkwasser und Abwasser: Die in den Jahren 2015/16 gesteigerte Bautätigkeit wird der Gemeinde erst in den Folgejahren Mehreinnahmen bescheren.

Volkswirtschaft

Keine besonderen Bemerkungen.

Finanzen, Steuern

Steuern natürliche Personen: Alle Positionen sind im grünen Bereich.

Steuern juristische Personen: Der Einbruch der Preise auf dem Strommarkt sowie die unsichere Zukunft bzgl. der Besteuerung der Gewinne haben sich nunmehr im Vergleich zu den Vorjahren auf einem tiefen Niveau stabilisiert.

Vermögensgewinnsteuern: Diese Rubrik ist wie der Bereich Erbschafts- und Schenkungssteuern nicht voraussehbar.

Regalien und Konzessionen: Die Mehreinnahmen in Form von Wasserzinsen in der Höhe von CHF 648'876.05 sind auf eine buchhalterische Abgrenzung zurückzuführen, welche auf Wunsch der Revisionsinstanz während dreier Jahre durchgeführt wird. Im Budget war dies bereits eingespeist. Trotzdem: 2015 war ein sehr gutes Wasserjahr! Jedoch zeichnet sich auch hier am Horizont bzw. in der Medien- und Politlandschaft ab 2019 ein negativer Trend ab.

Aufwand

	Rechnung 2015	Budget 2015	Rechnung 2014
Allgemeine Verwaltung	666'771.61	645'650.00	633'835.58
Öffentliche Sicherheit	78'949.35	84'730.00	96'306.47
Bildung, Erziehung	624'754.03	745'900.00	666'258.63
Kultur, Freizeit, Kultus	202'112.22	189'370.00	200'313.31
Gesundheit	25'640.83	17'700.00	21'616.60
Soziale Wohlfahrt	249'545.17	352'800.00	342'850.27
Verkehr	503'461.26	609'800.00	529'140.49
Umwelt, Raumordnung	389'977.02	400'100.00	339'739.95
Volkswirtschaft	16'186.80	19'300.00	27'780.88
Finanzen, Steuern	1'998'462.97	1'553'855.00	1'799'173.69
Total Aufwand	4'755'861.26	4'619'205.00	4'657'015.87

Allgemeine Verwaltung

Sozialleistungen: Eine im Jahre 2013 ausgebliebene Abschlussrechnung verursachte einen Abgrenzungsfehler, welcher sich durch alle Ressorts hindurch zieht und in den Jahresrechnungen 2014 und 2015 ausgeglichen werden musste.

Büromaterial und Drucksachen: Die vom Gemeinderat beschlossenen Massnahmen (wie beispielsweise der Verzicht auf den Druck des Budgets durch eine Druckerei) liessen die Kosten gegenüber dem Kostenvoranschlag sinken.

Miete e-Mob: Im Juni 2015 hat die Energiestadt Bitsch zwei e-mob-Fahrzeuge in Miete genommen. Dieser Posten, welcher mit CHF 15'448.95 zu Buche schlug, war nicht vorgesehen.

Baubewilligungen: Der erhöhten Anzahl erteilter Baubewilligungen steht auch ein entsprechender Mehraufwand gegenüber.

Verwaltungsgebäude: Verschiedene kleinere Sanierungs- und Verbesserungsarbeiten (Rückkühlung der Wasserpumpe, Reinigung der Lüftungsanlage, Sicherung der Rampe beim Giro) führten zu einem Mehraufwand.

Öffentliche Sicherheit

Feuerwehr: Betrag der Aufwand vor der Fusion mit der Stützpunktfeuerwehr Brig-Glis im Jahr 2009 CHF 65'720.77 wurde in diesem Jahr erstmals die Grenze von CHF 50'000.00 mit CHF 43'914.35 massiv unterschritten. Zu diesem Vergleichsjahr beträgt die Einsparung satte 33.2%, also um ein Drittel.

Bildung, Erziehung

Primarschule und Kindergarten, Orientierungsschule und Lehrlingswesen: Unter dem Strich ist der Aufwand für das Bildungswesen im Vergleich zu Budget und Vorjahr markant gesunken.

Ein neuer Aufwandposten stellt seit dem Herbst 2014 der Schülertransport von Oberried nach Ried-Mörel dar. Dieser nähert sich der Marke von CHF 8'000.00.

Der neue Kostenverteiler zwischen Kanton, Gemeinden und Eltern hat die Aufwendungen für die Gemeinden merklich reduziert. Dies trifft ebenso auf die Fahrkosten der Lernenden zu.

Kultur, Freizeit, Kultus

Kirche: Der neue Kostenverteiler in der Pfarrei sowie der Seelsorgeregion Grengiols, Mörel-Filet und Ried-Mörel führte zu einem weiteren Kostenanstieg.

Gesundheit

Schulzahnpflege: Weiterhin ist eine steigende Tendenz feststellbar.

Soziale Wohlfahrt

Bedingt durch die kantonalen Vorgaben über die Sozialsysteme ist dies ein nicht zu steuernder Bereich: Im Vergleich zur Vorjahresrechnung sind die Kosten um 27.2% gesunken, im Vergleich zum Kostenvoranschlag gar um 29.3%.

Verkehr

URE Strassennetz: Der Gemeindeanteil ist vom Kanton vorgegeben und ist im Vergleich zum Budget um den Betrag von CHF 23'252.60 tiefer.

Gemeindestrassen: Im Strassenunterhalt wurde bedeutend weniger investiert als budgetiert. Auffällig sind zudem die rückläufigen Ausgaben im Bereiche der Strassenlampen. Hier macht sich die Umrüstung auf LED bemerkbar.

Werkhof: Die teilweise Ausleihe eines Gemeindegewerks an die Gemeinde Grengiols führte zu Kosteneinsparungen von ca. 14%.

Umwelt, Raumordnung

Baulicher Unterhalt: Leitungsumlegungen sowie Ingenieurarbeiten im Bereiche der Steuerungsanpassung der Trinkwasserversorgung führten zu Mehrausgaben im Vergleich zur Rechnung 2014. Das Budget wurde jedoch eingehalten.

Wohnbauförderung: Vermehrte Gesuche führten zu einem Mehraufwand.

Volkswirtschaft

Keine besonderen Bemerkungen.

Finanzen, Steuern

Kantonssteuern: Vorab bedingt durch ein gutes Wasserjahr sind die Steuern gegenüber dem Vorjahr um ca. CHF 25'000.00 gestiegen.

Beitrag Finanzausgleich: NFAI sei Dank. Die Kosten stiegen von CHF 45'639.95 vor drei Jahren auf nunmehr CHF 455'075.00. Die Gemeinde wird sich wohl noch ein Jahr an diese Höhenluft gewöhnen müssen. Alsdann ist eine Reduzierung dieser Finanzlast zu erwarten; dann kommen die sinkenden Gewinnsteuern bei den juristischen Personen zum Tragen. Die Berechnung der NFAI ficht die Gemeinde Bitsch zudem zwischenzeitlich vor Bundesgericht an.

Abschreibungen: An seiner Sitzung vom 21. März 2016 hat der Gemeinderat auf Antrag der Finanzkommission beschlossen, nebst den ordentlichen Abschreibungen von 15% wiederum zusätzliche Abschreibungen in der Höhe von 35% vorzunehmen. Insgesamt werden somit CHF 1'028'210.29 abgeschrieben.

Laufende Rechnung 2015 nach Funktionen gegliedert

Laufende Rechnung (Abschreibungen sind im Bereich Finanzen und Steuern integriert)

	Ertrag 2015	Aufwand 2015	Ergebnis je Bereich 2015
Allgemeine Verwaltung	228'003.97	666'771.61	-438'767.64
Öffentliche Sicherheit	18'561.65	78'949.35	-60'387.70
Bildung, Erziehung	9'373.70	624'754.03	-615'380.33
Kultur, Freizeit, Kultus	3'780.00	202'112.22	-198'332.22
Gesundheit	0.00	25'640.83	-25'640.83
Soziale Wohlfahrt	0.00	249'545.17	-249'545.17
Verkehr	43'858.75	503'461.26	-459'602.51
Umwelt, Raumordnung	45'828.70	389'977.02	-344'148.32
Volkswirtschaft	23'868.70	16'186.80	7'681.90
Finanzen, Steuern	4'858'916.52	1'998'462.97	2'860'453.55
Total	5'232'191.99	4'755'861.26	476'330.73

Laufende Rechnung inklusive Abschreibungen nach Funktionen

	Ertrag 2015	Aufwand 2015	Abschreibungen 2015	Ergebnis je Bereich 2015
Allgemeine Verwaltung	228'003.97	666'771.61	381'393.63	-820'161.27
Öffentliche Sicherheit	18'561.65	78'949.35	0.00	-60'387.70
Bildung, Erziehung	9'373.70	624'754.03	80'370.11	-695'750.44
Kultur, Freizeit, Kultus	3'780.00	202'112.22	197'477.13	-395'809.35
Gesundheit	0.00	25'640.83	0.00	-25'640.83
Soziale Wohlfahrt	0.00	249'545.17	2'906.51	-252'451.68
Verkehr	43'858.75	503'461.26	36'857.65	-496'460.16
Umwelt, Raumordnung	45'828.70	389'977.02	314'182.86	-658'331.18
Volkswirtschaft	23'868.70	16'186.80	15'022.40	-7'340.50
Finanzen, Steuern	4'858'916.52	970'252.68	0.00	3'888'663.84
Total	5'232'191.99	3'727'650.97	1'028'210.29	476'330.73

Laufende Rechnung 2015 nach Arten gegliedert

	Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Personalaufwand	715'928.78		744'650.00		715'617.45	
Sachaufwand	845'736.40		896'500.00		802'234.58	
Passivzinsen	66'679.45		78'000.00		65'729.05	
Abschreibungen	1'028'210.29		598'755.00		859'830.12	
Beiträge ohne Zweckbindung	483'092.00		487'600.00		470'537.85	
Entschädigungen an Gemeinwesen	208'620.70		210'700.00		194'994.55	
Eigene Beiträge	1'407'593.64		1'603'000.00		1'548'072.27	
Steuern		2'340'041.65		2'304'100.00		2'248'404.78
Regalien, Konzessionen		2'496'961.55		2'454'700.00		2'016'307.75
Vermögenserträge		153'021.92		134'900.00		138'083.00
Entgelte		165'820.82		167'600.00		172'524.40
Beiträge ohne Zweckbindung		11'104.90		9'800.00		11'551.10
Rückerstattungen v. Gemeinwesen		18'668.35		17'000.00		16'621.30
Beiträge für eigene Rechnung		46'572.80		55'700.00		55'135.85
Total Aufwand	4'755'861.26		4'619'205.00		4'657'015.87	
Total Ertrag		5'232'191.99		5'143'800.00		4'658'628.18
Ertragsüberschuss	476'330.73		524'595.00		1'612.31	

Jahresergebnis

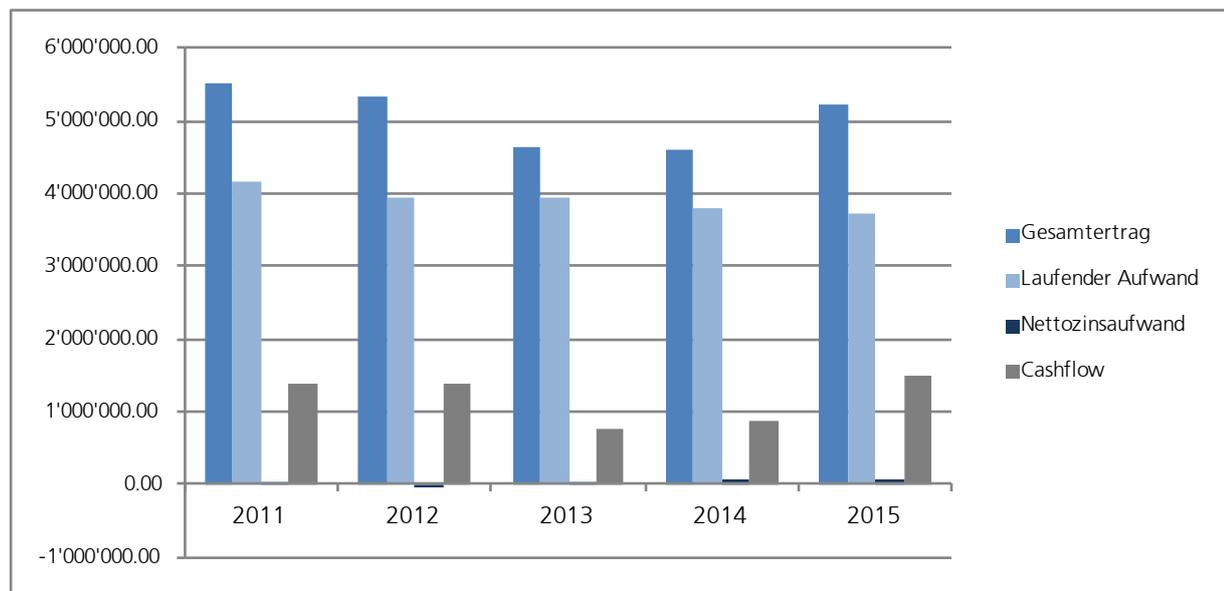
		Rechnung 2015		Rechnung 2014	
Laufender Ertrag (ohne Zinsertrag)		5'223'048.57	100.0%	4'593'961.08	100.0%
Laufender Aufwand (ohne Schuldzins.)		3'662'400.42	70.1%	3'785'589.25	82.4%
Zinsaufwand		65'250.55		64'667.10	
./. Zinsertrag		-9'143.42		-11'596.50	
Nettozinsaufwand		56'107.13	1.1%	53'070.60	1.2%
Cashflow		1'504'541.02	28.8%	861'442.43	18.8%
Abschreibungen		1'028'210.29		859'830.12	
Aufwandüberschuss		476'330.73		1'612.31	

Nettozinsaufwand: Dieser belastet den Bitscher Finanzhaushalt mit 1.1% nur unwesentlich.
Der ordentliche Abschreibungssatz entspricht dem Schnitt der letzten elf Jahre (ca. 15%). Die zusätzlichen Abschrei-

bungen von CHF 719'747.22 wurden mittels Gemeinderatsbeschluss vom 21. März 2016 mit 35% festgelegt; insgesamt ergibt dies Abschreibungen in der Höhe von CHF 1'028'210.29. Budgetiert waren insgesamt CHF 598'755.00 an Abschreibungen, was im Kostenvoranschlag ebenso 50% darstellte. Trotz diesen Abschreibungen resultiert ein Ertragsüberschuss von CHF 476'330.73, budgetiert war ein solcher von CHF 524'595.00. Der Cashflow von CHF 1'504'541.02 entspricht einem guten Ergebnis.

Unter Addierung des Ertragsüberschusses von CHF 476'330.73 erhöht sich das Eigenkapital um 24% auf CHF 2'474'716.67.

Diagramm Entwicklung der Jahre 2011 – 2015



Investitionsrechnung 2015

Die Investitionsrechnung setzt sich aus den laufenden Investitionen sowie den Investitionsbeiträgen zusammen. In den Investitionsbeiträgen enthalten sind Subventionen, Beteiligungen sowie etwelche Rückerstattungen von Dritten. Zu beachten gilt hier, dass die budgetierten Beiträge und verbuchten Aufwendungen teilweise über einen längeren Zeitraum zu betrachten sind. Hierzu werden der Bevölkerung an der Rechnungs-Urversammlung ebenso die entsprechenden synoptischen Tabellen zur Kenntnis gebracht. Diese Verschiebungen ergeben sich, da Projekte (wie beispielsweise die Rote Meile oder die Ringleitung Wasen - Ebnet) oft nicht in einem Jahr fertig erstellt werden. Auch fließen die Subventionen nicht immer zum selben Zeitpunkt der Bautätigkeit bzw. der Anschaffung.

Investitionen

	Rechnung 2015	Budget 2015	Rechnung 2014
Allgemeine Verwaltung	213'962.89	38'000.00	139'326.43
Öffentliche Sicherheit	0.00	47'000.00	28'851.45
Bildung, Erziehung	0.00	0.00	0.00
Kultur, Freizeit, Kultus	702'293.74	830'000.00	273'547.05
Gesundheit	0.00	0.00	0.00
Soziale Wohlfahrt	2'906.51	5'600.00	4'764.81
Verkehr	36'857.65	10'000.00	122'489.95
Umwelt, Raumordnung	591'248.41	1'200'000.00	657'987.26
Volkswirtschaft	95'022.40	50'000.00	49'867.56
Finanzen, Steuern	0.00	0.00	0.00
Total Bruttoinvestitionen	1'642'291.60	2'180'600.00	1'276'834.51

Im laufenden Jahr wurden die Bruttoinvestitionen im Vergleich zum Kostenvoranschlag wie im letzten Jahr massiv unterschritten. Dies insbesondere aus einem Grunde: Die Offerteingaben bzw. die daraus resultierenden Arbeitsverga-

ben für die Ringleitung Wasen - Ebnet waren beinahe nur halb so hoch wie der Kostenvoranschlag, welcher auf einem Gesamtbetrag von 1.2 Mio. Franken basierte. Bedingt durch diese Umstände wurden andere dringliche Geschäfte (wie die Nassräume in der MZA) verwirklicht, welche nicht für das Jahr 2015 budgetiert waren.

Allgemeine Verwaltung: Bei der zweiten Etappe des Umbaus des Gemeindebüros sowie der Anschaffung eines neuen Servers wurde das Budget leicht unterschritten. Zudem entschloss sich der Rat an seiner Sitzung vom 27. April 2015 zur Sanierung aller Nasszellen der acht Wohnungen in der MZA. Diese belief sich auf CHF 167'469.59. Die Anschaffung einer neuen Saugscheuermaschine für Turnhalle und Gemeindesaal war altersbedingt und kostete CHF 9'286.65.

Kultur, Freizeit und Kultus: Die Rote Meile Etappe B steht kurz vor dem Abschluss, da die Asphaltierung auf Frühjahr 2016 vorgesehen ist. Da auch hier die Offertpreise das Budget unterschritten, konnten weitere zusätzliche Arbeiten (Parkplatz, zusätzlicher Zu- bzw. Abgang, Sitzgelegenheiten usw.) getätigt werden. Auch konnte die Hängebrücke Biel - Aspen nicht gänzlich im Rechnungsjahr beendet werden. Nunmehr kann diese jedoch bereits zur Überquerung der Massaschlucht genutzt werden.

Soziale Wohlfahrt: Der Betrag für Einrichtungen in der Höhe von CHF 2'906.51 muss auf Geheiss des Kantons statt in der Laufenden Rechnung in der Investitionsrechnung verbucht werden.

Verkehr: Seit 2010 muss – gemäss Auflage des Kantons – der Anteil der Gemeinde Bitsch an den Baukosten des Strassennetzes in die Investitionsrechnung übertragen werden, einem Umstand, dem hiermit mit der Summe von CHF 24'176.00 Rechnung getragen wird. Der Betrag ist tiefer als im vergangenen Jahr, da die Gemeinde vermindert von Sanierungsarbeiten durch den Staat profitieren konnte. Zudem musste das Kombifahrzeug des Werkhofs aus Sicherheitsgründen umgebaut und repariert werden, was mit Kosten von CHF 12'681.65 verbunden war.

Umwelt und Raumordnung: Der Kauf der Quelle Tiefenboden und einige Anpassungsarbeiten in deren Umgebung waren bereits vor einigen Jahren im Budget vorgesehen, wurden jedoch erst im Jahre 2015 umgesetzt. Die Ringleitung Wasen - Ebnet ist noch nicht vollendet, unterschreitet den Kostenvoranschlag jedoch wesentlich (siehe hierzu die unten stehende synoptische Tabelle). Dadurch konnten verschiedene kleinere Abschlussarbeiten im Bereiche der Gewässer (Projekt Hochwasserschutz Dorfbach, Notfallplanung Gewässerschutz sowie Gewässerraum Dorfbach) an die Hand genommen bzw. vollendet werden. Zudem wurde das Airborne Laserscanning auf das nördliche Gemeindegebiet für CHF 14'450.00 ausgedehnt und die Planung des Dorfplatzes für CHF 17'269.95 in die Wege geleitet.

Volkswirtschaft: Die Wässerwasserleitung Bitscheri wird seit 2014 sukzessive in mehreren Etappen instand gestellt. Eine zweite und dritte Etappe wurden im Jahre 2015 für CHF 95'022.40 (Budget CHF 50'000.00) saniert. Dafür flossen im Gegenzug beachtliche CHF 80'000.00 an Subventionen.

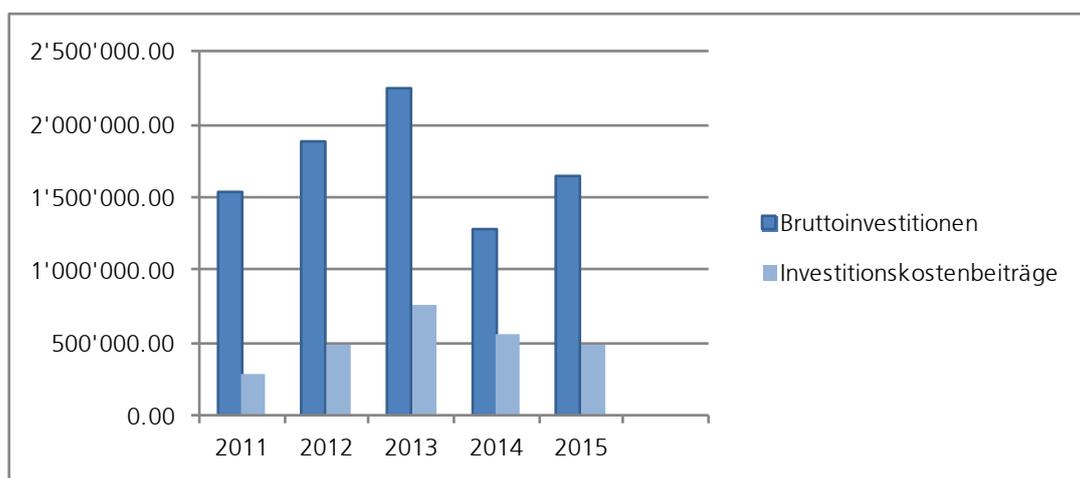
Investitionskostenbeiträge

	Rechnung 2015	Budget 2015	Rechnung 2014
Allgemeine Verwaltung			
Öffentliche Sicherheit			
Bildung, Erziehung			
Kultur, Freizeit, Kultus	307'235.20	322'000.00	129'714.15
Gesundheit			
Soziale Wohlfahrt			
Verkehr			
Umwelt, Raumordnung	99'432.75	150'000.00	429'416.15
Volkswirtschaft	80'000.00		
Finanzen, Steuern			
Total Investitionbeiträge	486'667.95	472'000.00	559'130.30

Investitionsrechnung 2015 nach Arten gegliedert

	Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Grundstücke			47'000.00		28'851.45	
Tiefbauten	1'348'919.40	465'216.95	2'080'000.00	472'000.00	1'008'250.73	546'130.30
Hochbauten	167'469.59				109'190.99	
Mobilen, Maschinen, Fahrzeuge	59'174.95		38'000.00		88'891.03	
Übrige						
Kanton (Strassen)	27'082.51	21'451.00	15'600.00		41'650.31	13'000.00
Raumplanung	39'645.15					
Übrige						
Total	1'642'291.60	486'667.95	2'180'600.00	472'000.00	1'276'834.51	559'130.30
Nettoinvestitionen		1'155'623.65		1'708'600.00		717'704.21

Diagramm Investitionsrechnung der Jahre 2011 – 2015



Synoptische Tabellen

Projekt "Trinkwasserleitung Wasen-Ebnet"

Jahr	Kreditbeschluss	Kreditbetrag	beanspruchte Ausgaben	verfügbare Ausgaben
2014	Urnengang 28.09.2014	CHF 1'200'000.00	CHF 0.00	CHF 1'200'000.00
2015			CHF 437'239.66	CHF 762'760.34
2016				
Total			CHF 437'239.66	

Gesamtprojekt "Rote Meile"

Jahr	Kreditbeschluss	Kreditbetrag	beanspruchte Ausgaben	verfügbare Ausgaben
2009	UV 26.11.2009	CHF 20'000.00	CHF 0.00	CHF 20'000.00
2011	UV 24.11.2011	CHF 201'000.00	CHF 0.00	CHF 221'000.00
2012	UV 24.05.2012	CHF 1'100'000.00	CHF 188'000.00	CHF 1'133'000.00
2013			CHF 398'149.30	CHF 734'850.70
2014			CHF 68'084.71	CHF 666'765.99
2015			CHF 367'517.14	CHF 299'248.85
2016				
Total			CHF 1'021'751.15	

Eventualverpflichtungen

1985 hat die Gemeinde Bitsch der GIRO-Konsumgenossenschaft für die Aufnahme eines Kredites eine Bürgschaft in der Höhe von CHF 150'000.00 (Kauf Inventar) geleistet. 1991 wurde die Bürgschaft auf unbefristete Zeit verlängert. Hiervon waren CHF 100'000.00 als Bürgschaft gegenüber der Migros Wallis gedacht. Diese wurde nunmehr hinfällig. An der Gemeinderatssitzung vom 19. August 2013 hat der Gemeinderat entschieden, die Bürgschaft in der Höhe von CHF 50'000.00 für die GIRO-Konsumgenossenschaft gegenüber der Raiffeisenbank Aletsch weiterzuführen.

Bestandesrechnung

Bzgl. Finanzvermögen darf festgehalten werden, dass die flüssigen Mittel in Höhe von ca. 3.013 Mio. Franken ausserordentlich sind; zugleich aber den Rettungsfallschirm im Falle eines für die Gemeinde negativen Bundesgerichts bzgl. der Partnerwerksbesteuerung darstellen.

Beim Finanzvermögen wurde im Sinne einer beizubehaltenden Flurbereinigung wiederum ein zusätzlicher Abschreiber vorgenommen: Dank diesen Abschreibungen von insgesamt 50% konnte die Anzahl der Konten im Verwaltungsvermögen auf fünf reduziert werden. Im Jahre 2009 führte die Gemeinde noch deren 78 auf. Um den administrativen Aufwand beim status quo zu belassen, ist die Gemeinde auch in den nächsten Jahren bestrebt, die Anzahl der aktiven Endjahreskontis auf diesem Stand zu fixieren. Beim Finanzvermögen wurde in diesem Jahr eine kleine Abschreibung von CHF 1'665.00 (Verkauf eines landwirtschaftlichen Grundstücks) vorgenommen.

Trotz der hohen Abschreibungen steigt das Eigenkapital der Gemeinde im Jahr 2015 um CHF 476'330.73 von CHF 1'988'385.94 auf CHF 2'474'716.67 erhöht.

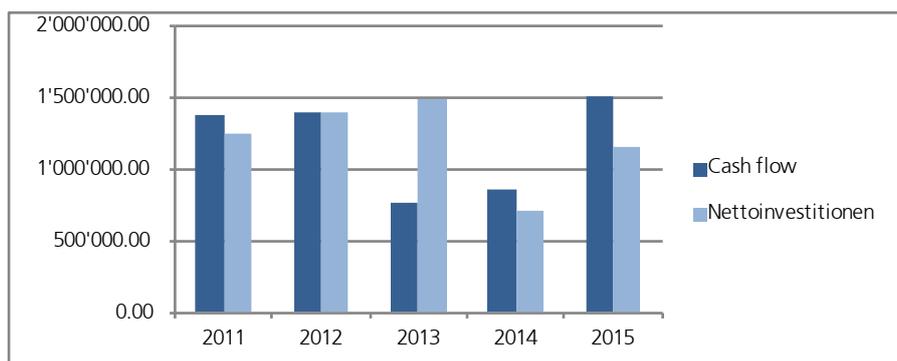
Die Bestandesrechnung zeigt per 31. Dezember 2015 folgendes Bild:

	Bilanz per 31.12.2015		Bilanz per 31.12.2014	
Finanzvermögen	8'750'318.95	0.89	8'408'599.76	0.90
Verwaltungsvermögen	1'028'210.06	0.11	900'796.70	0.10
Total Aktiven	9'778'529.01	1.00	9'309'396.46	1.00
Kurzfristige Schulden	792'131.39	0.08	799'329.57	0.09
Langfristige Schulden	4'300'000.00	0.44	4'300'000.00	0.46
Spezialfinanzierungen	2'221'680.95	0.23	2'221'680.95	0.24
Eigenkapital	2'464'716.67	0.25	1'988'385.94	0.21
Total Passiven	9'778'529.01	1.00	9'309'396.46	1.00

Beurteilung der finanziellen Lage

Bei der Beurteilung der finanziellen Lage sind die Zahlen des Cashflow, im Vergleich mit den Nettoinvestitionen, eines der wichtigsten Führungsinstrumente einer Gemeinde. Über die Jahre 2011 bis 2015 betrachtet, ist festzustellen, dass es der Gemeinderat verstanden hat, Cashflow und Nettoinvestitionen in etwa in der Waage zu halten.

Diagramm Cashflow, Nettoinvestitionen der Jahre 2011 - 2015



Finanzrechnung

	Laufende Rechnung	Investitionsrechnung	Gesamtrechnung
Einnahmen	5'232'191.99	486'667.95	1'504'541.02
Ausgaben	3'727'650.97	1'642'291.60	1'155'623.65
Cashflow	1'504'541.02		
Nettoinvestitionen		1'155'623.65	
Finanzierungsüberschuss			348'917.37

Den laufenden Einnahmen von CHF 5'232'191.99 stehen Ausgaben von CHF 3'727'650.97 gegenüber. Somit erreicht der Cashflow einen Betrag von CHF 1'504'541.02; budgetiert waren CHF 1'123'350.00. Investiert wurden netto CHF 1'155'623.65. Die Gesamtrechnung weist deshalb einen Überschuss von CHF 348'917.37 auf, was heisst, dass der Cashflow die Nettoinvestitionen abdeckt.

Da einerseits in der Gemeinde Bitsch nicht von einer fehlenden Infrastruktur gesprochen werden kann und andererseits auch eine längerfristige Betrachtungsweise unserer Finanzen der Gemeinde ein glänzendes Zeugnis ausstellt, kann weiterhin – auch unter Einbezug der eingetrübten Zukunftsaussichten infolge der fehlenden Gewinnsteuern bei der Partnerwerksbesteuerung - von einem gesunden Finanzhaushalt ausgegangen werden.

Überblick der Bilanz und der Finanzierung

Gemäss den Vorgaben des Kantons belegen wir untenstehend eine Übersicht über die Mittelherkunft und die Mittelverwendung

Aktiven	Mittelherkunft	Mittelverwendung
Flüssige Mittel	CHF 182'478.33	
Guthaben		CHF 512'945.97
Anlagen		CHF 11'251.55
Passiven	Mittelherkunft	Mittelverwendung
Kurzfristige Schulden		CHF 7'198.18
Finanzierungsüberschuss Verwaltungsrechnung	CHF 348'917.37	
	CHF 531'395.70	CHF 531'395.70

Analysen & Finanzkennziffern

Analysen können über Jahre hinweg ein aussagekräftiges Bild widerspiegeln, jedoch bedingt dies eine Zusammenstellung in gleicher Art und Weise. Im vorliegenden Falle – unter Berücksichtigung der leicht gestiegenen Einwohnerzahl – ist diese Darstellung recht aussagekräftig.

	2015	2014	2013
Anzahl Einwohner	890	856	852
Bruttoschulden	6'969'131.39	6'976'329.57	7'308'856.72
Pro-Kopf-Schuld (brutto)	7'830.48	8'149.92	8'578.47
Nettoschulden	-1'781'187.56	-1'432'270.19	-1'288'531.97
Pro-Kopf-Schuld (netto)	-2'001.33	-1'673.21	-1'512.36
Gesamtertrag	5'232'191.99	4'658'628.18	4'702'085.20
Nettozins	56'107.13	53'070.60	37'245.15
Nettozins in % des Gesamtertrages	1.07%	1.14%	0.79%

Nach dem markanten Jahr 2010, in welchem die Gemeinde innerhalb eines Jahres die Vorzeichen veränderte (anstelle einer Nettoschuld von 2.3 Mio. CHF resultierte ein Nettovermögen von 2.5 Mio. CHF) bewegt sie sich mit einem Nettovermögen von 1.78 Mio. CHF weiterhin in ruhigen Gewässern.

Die Bruttoschuld belief sich am Ende des Berichtsjahres auf CHF 6'969'131.39, was einer marginalen Reduktion zum Vorjahr entspricht. Die Brutto-Pro-Kopf-Verschuldung senkte sich somit von CHF 8'578.47 im Jahre 2013 auf CHF 7'830.48 im Berichtsjahr. Die Gemeinde Bitsch weist zudem neu ein Pro-Kopf-Vermögen von CHF 2'001.33 aus.

1. Selbstfinanzierungsgrad

Rechnung 2015	Durchschnitt	Rechnung 2014
130.2%	126.3%	120.0%
sehr gut	sehr gut	sehr gut

Richtwerte	0 - 60%	ungenügend
	60 - 80%	genügend
	80 - 100%	gut
	mehr als 100%	sehr gut

2. Selbstfinanzierungskapazität

Rechnung 2015	Durchschnitt	Rechnung 2014
28.8%	23.9%	18.5%
sehr gut	sehr gut	gut

Richtwerte	0 - 8%	ungenügend
	8 - 15%	genügend
	15 - 20%	gut
	mehr als 20%	sehr gut

3.1 Ordentl. Abschreibungssatz

Rechnung 2015	Durchschnitt	Rechnung 2014
15.0%	15.0%	15.0%
genügende Abschr.	genügende Abschr.	genügende Abschr.

Richtwerte	0 - 5%	ungenügende Abschreibung
	5 - 8%	schwache Abschreibung
	8 - 10%	mittelmässige Abschreibung
	mehr als 10%	genügende Abschreibung

3.2 Gesamter Abschreibungssatz

Rechnung 2015	Durchschnitt	Rechnung 2014
73.2%	62.0%	48.9%

4. Nettovermögen pro Kopf

Rechnung 2015	Durchschnitt	Rechnung 2014
2'057.00	1'866.00	1'673.00
keine Verschuldung	keine Verschuldung	keine Verschuldung

Richtwerte	bis -3'000.00	kleine Verschuldung
	bis -5'000.00	angemessene Verschuldung
	bis -7'000.00	grosse Verschuldung
	bis -9'000.00	sehr grosse Verschuldung

5. Bruttoschuldenvolumenquote

Rechnung 2015	Durchschnitt	Rechnung 2014
133.2%	141.0%	149.8%
sehr gut	sehr gut	sehr gut

	mehr als 250%	ungenügende
	200 - 250%	genügend
	150 - 200%	gut
	weniger als 150%	sehr gut

Antrag an die Urversammlung

Wie die Kommentare, Tabellen, Grafiken und Erläuterungen zeigen, ist der Finanzhaushalt der Gemeinde Bitsch in Ordnung. Zudem hat die Gemeinde Bitsch keine Zusatzkredite oder Eventualverpflichtungen zu verzeichnen. Der Gemeinderat von Bitsch beantragt der Urversammlung vom 19. Mai 2016 die Jahresrechnung des vergangenen Geschäftsjahres 2015 - wie hier dargelegt - anzunehmen.

Gemeindeverwaltung Bitsch

Für die Sektion

Karlen Anton
Gemeindepräsident

Schmidt Rico
Gemeinschreiber

Laufende Rechnung nach Funktionen

Laufende Rechnung		Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
(nach Funktionen)		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	666'771.61	228'003.97	645'650.00	189'200.00	633'835.58	179'525.60
11	LEGISLATIVE	7'943.55	0.00	6'500.00	0.00	5'140.80	0.00
3010	Besoldung Wahlhelfer	575.00		1'200.00		0.00	
3030	Sozialleistungen	109.25		200.00		0.00	
3170	Wahlbüro, Spesenentschädigung	2'636.90		1'300.00		0.00	
3184	Revision- und Treuhandkosten	4'622.40		3'800.00		5'140.80	
12	EXECUTIVE	101'611.70	0.00	102'850.00	0.00	99'475.00	0.00
3010.01	Besoldung Präsident	23'250.00		23'250.00		23'250.00	
3010.02	Besoldung Gemeinderäte	40'500.00		40'500.00		40'500.00	
3030	Sozialleistungen	13'157.50		12'100.00		11'475.00	
3170	Reise- & Repräsentationsspesen	21'250.00		24'000.00		21'250.00	
3180	Rechtsberatung	3'454.20		3'000.00		3'000.00	
20	ALLGEMEINE VERWALTUNG	377'846.91	54'774.92	367'300.00	52'600.00	358'262.11	50'345.85
3010	Löhne Verwaltungspersonal	163'144.91		167'000.00		158'517.30	
3030	Sozialleistungen	59'973.22		47'000.00		55'701.63	
3090	Sonstige Personalkosten (Kurse)	0.00		400.00		0.00	
3100.01	Büromaterial & Drucksachen	10'671.80		17'000.00		10'789.77	
3100.03	Fachliteratur und Zeitschriften	546.50		700.00		499.00	
3100.04	Programme EDV	10'177.95		10'000.00		10'965.10	
3111	Maschinen	0.00		2'000.00		418.00	
3120	Wasser, Energie, Heizmaterial	2'573.60		2'000.00		1'787.30	
3130	Verbrauchsmaterialien	8'800.65		12'000.00		9'286.35	
3150	Unterhalt Mobiliar, Maschinen	5'659.85		5'000.00		3'098.30	
3171	Repräsentationen und Empfänge	7'481.65		10'000.00		12'037.20	
3173	Webseite	456.30		2'000.00		703.70	
3174	Inserate	975.20		1'000.00		922.30	
3175.01	Verladekarten	5'260.00		8'300.00		10'500.00	
3175.02	Tageskarten Gemeinde	26'833.28		27'400.00		26'087.28	
3175.03	Miete e-mob	15'448.95		0.00		0.00	
3176	Radioempfang	417.85		500.00		423.30	
3180	Versicherungen	20'135.45		20'000.00		20'634.95	
3181	Telefongebühren	3'507.80		3'000.00		3'612.50	
3182	Porto- & Postcheckspesen	8'415.25		10'000.00		8'688.58	
3190	Strategieentwicklung Bitsch	1'840.00		0.00		0.00	
3510	Fremdenkontrolle	1'586.00		2'400.00		2'107.00	
3511	Pässe & ID-Karten	2'949.20		2'500.00		2'343.50	
3620	Beitrag Gemeindeverband	884.60		800.00		866.40	
3650	Beiträge	16'017.30		12'000.00		15'179.20	
3652	Personalessen	2'289.60		2'500.00		1'293.45	
3653	Weihnachtsgeschenke	1'800.00		1'800.00		1'800.00	
4310.01	Kanzlei- & Amtsgebühren		1'825.00		2'500.00		2'853.00
4310.02	Vergütung für Verwaltungsarbeit		1'669.00		0.00		0.00
4310.03	ID / CH-Pässe		4'773.00		4'000.00		3'703.00
4310.04	AHV-Zweigstellenleiter		2'799.25		2'900.00		2'854.85

Laufende Rechnung (nach Funktionen)		Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4310.05	Fremdenkontrolle		2'628.00		3'200.00		3'399.00
4310.06	Abonnementdienste		8'247.00		9'000.00		8'478.00
4310.07	Tageskarten		30'522.00		31'000.00		29'058.00
4310.08	Vermietung e-mob		2'311.67		0.00		0.00
29	BAUVERWALTUNG	114'948.68	34'795.55	110'100.00	15'000.00	102'623.22	6'775.75
3010	Löhne Verwaltungspersonal	69'673.60		72'000.00		71'780.80	
3030	Sozialleistungen	22'598.63		22'000.00		21'534.00	
3090	Sonstige Personalkosten	883.90		1'000.00		940.30	
3100	Büromaterial & Drucksachen	1'708.85		3'000.00		2'102.50	
3150	URE Mobilien, Maschinen, PC	1'270.95		800.00		1'190.95	
3181	Telefongebühren	684.10		300.00		407.25	
3182	Portospesen	968.70		1'000.00		954.00	
3184	Baubewilligungen	17'159.95		10'000.00		3'713.42	
4310	Baubewilligungen		34'595.55		15'000.00		6'775.75
4370	Baubussen		200.00		0.00		0.00
90	VERWALTUNGSGEBÄUDE	64'420.77	138'433.50	58'900.00	121'600.00	68'334.45	122'404.00
3010	Löhne Abwärtspersonal MZA	8'212.25		4'000.00		12'191.54	
3030	Sozialleistungen	1'479.46		400.00		1'386.54	
3112	Einrichtungen	0.00		1'000.00		7'395.40	
3113	Miete PP Giro West	4'000.00		4'000.00		4'000.00	
3120	Wasser, Energie, Heizmaterial	18'127.65		22'000.00		15'594.15	
3130	Verbrauchsmaterialien	818.80		500.00		802.45	
3140	Baulicher Unterhalt	26'948.96		23'000.00		24'485.37	
3150	Unterhalt Mobilien, Maschinen	4'833.65		4'000.00		2'479.00	
4270	Mieterträge Verwaltungsgebäude		123'761.15		111'000.00		111'760.00
4271	Mieteinnahmen Gemeindesaal		1'582.50		1'800.00		2'308.00
4272	Waschmaschinengeld MZA		960.00		800.00		1'196.00
4273	Mieteinnahmen Garage/PP		12'129.85		8'000.00		7'140.00
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	78'949.35	18'561.65	84'730.00	19'900.00	96'306.47	27'890.15
100	GRUNDBUCH, KATASTER	23'850.50	4'826.20	26'900.00	5'500.00	37'839.05	13'784.50
3010	Besoldung Registerhalter	13'500.00		13'500.00		13'500.00	
3030	Sozialleistungen	4'185.00		4'100.00		4'050.00	
3100.01	EDV	1'555.50		2'300.00		1'555.50	
3184	Kataster Nachführung	4'610.00		7'000.00		18'733.55	
4310	Registerhaltergebühren		2'434.00		2'500.00		3'156.00
4690	Rückerst. Katasterschätzungen		2'392.20		3'000.00		10'628.50
120	RECHTSSPRECHUNG	833.00	0.00	830.00	0.00	826.00	0.00
3010	Entschädigung Richter	700.00		700.00		700.00	
3030	Sozialleistungen	133.00		130.00		126.00	
140	FEUERWEHR	43'914.35	13'735.45	50'000.00	13'700.00	50'000.00	13'405.65
3520	Beteilig. an Stützpunktfeuerwehr	43'914.35		50'000.00		50'000.00	
4300	Feuerwehersatzgebühr		13'735.45		13'700.00		13'405.65

Laufende Rechnung (nach Funktionen)		Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
160	ZIVILSCHUTZ	305.40	0.00	0.00	700.00	191.65	700.00
3150	Unterhalt Mobilien, Maschinen	305.40		0.00		191.65	
4610	Kantonsbeitrag		0.00		700.00		700.00
170	GEMEINDEFÜHRUNGSSTAB	10'046.10	0.00	7'000.00	0.00	7'449.77	0.00
3010	Besoldung Gemeindeführungsstab	2'956.25		3'000.00		3'349.50	
3030	Sozialleistungen	561.65		500.00		602.82	
3090	Sonstige Personalkosten	6'528.20		3'500.00		2'560.00	
3112	Einrichtungen	0.00		0.00		937.45	
2	BILDUNG	624'754.03	9'373.70	745'900.00	16'600.00	666'258.63	8'408.90
210	PRIMARSCHULE & KINDERGARTEN	421'376.79	750.00	484'700.00	600.00	438'635.96	525.00
3010.02	Besoldung Abwartspersonal	36'395.30		36'000.00		35'843.71	
3010.03	Besoldung Hausaufgabenhilfe	6'381.00		7'000.00		7'151.50	
3010.04	Schulkommission	1'000.00		1'000.00		1'000.00	
3010.05	Schuldirektion	0.00		40'000.00		0.00	
3030	Sozialleistungen	13'570.56		11'000.00		10'578.80	
3090	Sonstige Personalkosten	1'156.00		1'300.00		1'499.70	
3100	Schulmaterial & Lehrmittel	15'020.20		18'000.00		18'475.65	
3110	Mobilien / Maschinen	420.70		1'000.00		0.00	
3111	Maschinen	0.00		0.00		3'995.80	
3120	Wasser, Energie & Heizmaterial	16'491.70		20'000.00		16'666.05	
3130	Verbrauchsmaterial	2'494.75		3'000.00		3'264.60	
3140	Baulicher Unterhalt	22'788.53		20'000.00		14'212.50	
3150	Unterhalt Mobilien, Maschinen	6'840.40		6'000.00		5'220.35	
3170.01	Sonstiger Schulsport	8'014.00		6'000.00		6'780.80	
3170.02	Schulspaziergang & and. Ausflüge	3'193.75		3'000.00		2'149.20	
3181	Telefongebühren	552.30		1'200.00		635.70	
3184	Schülertransporte	101'616.60		111'000.00		101'748.90	
3186	Schülertransport Oberried	7'985.00		0.00		4'101.20	
3610	Beteiligung Primarschule	177'456.00		199'200.00		205'311.50	
4330	Hausaufgabenhilfe		750.00		600.00		525.00
212	ORIENTIERUNGSSCHULE	171'418.90	0.00	200'000.00	0.00	202'012.25	0.00
3170	Anteil Mittagessen OS Mörel	0.00		0.00		3'049.75	
3610	Beteiligung Orientierungsschule	70'812.90		95'000.00		84'687.50	
3620.01	Beteiligung OS Betriebskosten	84'216.00		80'000.00		93'025.00	
3620.02	Beteiligung OS Investitionskosten	16'390.00		25'000.00		21'250.00	
213	STUDENTEN	6'629.00	3'024.50	9'000.00	4'000.00	6'536.00	3'268.00
3640	Fahrkosten Sekundarstufe II	6'629.00		9'000.00		6'536.00	
4610	Kantonsbeitrag der Fahrkosten Sekundarstufe II		3'024.50		4'000.00		3'268.00
214	MUSIKSCHULE	5'002.50	0.00	6'000.00	0.00	6'612.00	0.00
3650.01	Beitrag an Musikschule Oberwallis	5'002.50		6'000.00		6'612.00	
220	SONDERSCHULEN	9'569.84	0.00	15'200.00	0.00	2'856.42	0.00

Laufende Rechnung (nach Funktionen)		Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3610	Beteiligung an Sonderschulen	7'357.84		10'200.00		-3'250.90	
3650	Beiträge an Sonderschulen	2'212.00		5'000.00		6'107.32	
239	LEHRLINGE	10'757.00	5'599.20	31'000.00	12'000.00	9'606.00	4'615.90
3640	Fahrkosten der Lernenden	10'757.00		31'000.00		9'606.00	
4610	Kantonsbeitrag der Fahrkosten		5'599.20		12'000.00		4'615.90
3	KULTUR, FREIZEIT, KULTUS	202'112.22	3'780.00	189'370.00	3'300.00	200'313.31	4'082.50
300	KULTURFÖRDERUNG	21'122.32	0.00	28'000.00	0.00	23'320.00	0.00
3110.01	Ankauf Flaggen, Kunstobjekte etc.	0.00		0.00		1'558.60	
3110.02	Ankauf Weihnachtsbäumen u. ä.	1'397.92		2'000.00		3'378.00	
3170	Weltliche Feiern	500.00		3'500.00		0.00	
3171	Seniorenausflug/Altgemeinderäte	9'376.10		8'000.00		2'886.30	
3175	ARBAG-Gutscheine	0.00		0.00		2'025.00	
3184	Jungbürgerfeier	1'244.80		1'500.00		1'460.80	
3650.01	Beiträge an kulturelle Vereine	3'200.00		5'000.00		4'700.00	
3650.03	Beiträge an Kulturveranstaltungen	403.50		1'000.00		566.10	
3650.04	Chronik	0.00		2'000.00		745.20	
3650.05	Beitrag an Burgerschaft	5'000.00		5'000.00		6'000.00	
330	FREIZEITANLAGEN, WANDERWEGE	18'218.33	3'780.00	23'170.00	3'300.00	29'931.39	4'082.50
3010	Löhne Abwartspersonal	1'020.05		1'000.00		1'113.10	
3030	Sozialleistungen	193.80		170.00		200.34	
3110	Mobilien	0.00		500.00		0.00	
3120	Wasser, Energie & Heizmaterial	873.75		1'500.00		1'124.40	
3140	Baulicher Unterhalt	16'130.73		20'000.00		27'493.55	
4270	Mieteinnahmen KVL		3'680.00		3'000.00		4'002.50
4271	Mieteinnahmen Tische/Stühle		100.00		300.00		80.00
340	SPORT	19'457.24	0.00	18'750.00	0.00	14'547.80	0.00
3010	Löhne Abwartspersonal	3'049.40		1'000.00		2'080.65	
3030	Sozialleistungen	699.73		150.00		474.40	
3120	Wasser, Energie, Heizmaterial	1'056.10		1'100.00		1'048.40	
3140	Baulicher Unterhalt	10'652.01		12'000.00		4'944.35	
3650.01	Beiträge an Sportvereine	2'000.00		2'000.00		3'500.00	
3650.02	Beitrag an Terpetsch	2'000.00		2'500.00		2'500.00	
390	KIRCHE	143'314.33	0.00	119'450.00	0.00	132'514.12	0.00
3010	Löhne (Sakristan, Abwarte usw.)	9'517.85		8'800.00		8'914.05	
3030	Sozialleistungen	3'117.23		1'250.00		2'676.52	
3120	Wasser, Energie, Heizmaterial	194.70		200.00		113.20	
3130	Verbrauchsmaterial	1'967.45		500.00		3'128.75	
3140	Baulicher Unterhalt	3'474.95		2'000.00		1'341.80	
3170	Religiöse Veranstaltungen	670.00		1'800.00		1'444.20	
3620.01	Anteil Pfarreirechnung	119'052.15		100'100.00		109'785.60	
3620.03	Beitrag evang.-ref. Kirchgemeinde	5'320.00		4'800.00		5'110.00	

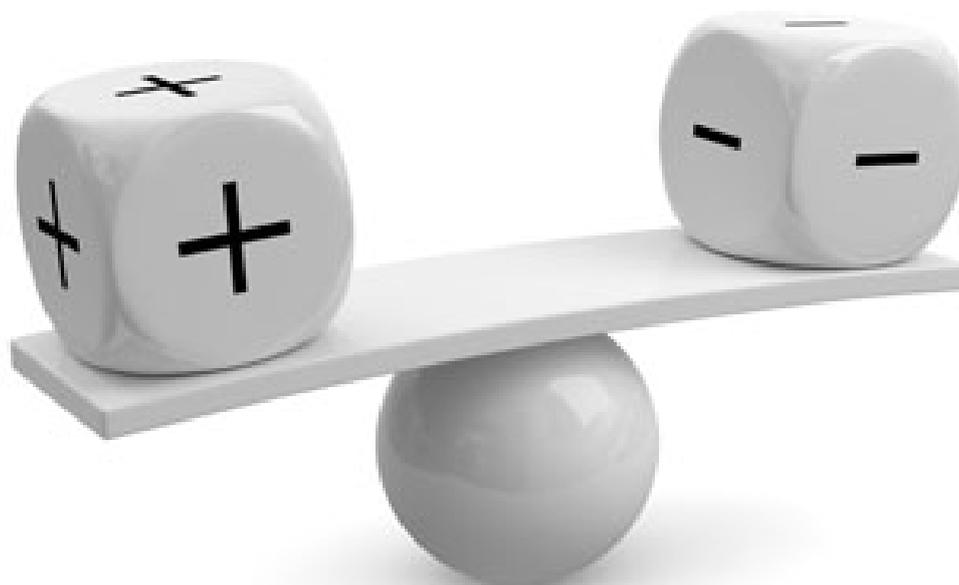
Laufende Rechnung		Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
(nach Funktionen)		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	GESUNDHEIT	25'640.83	0.00	17'700.00	0.00	21'616.60	0.00
450	BEHANDLUNGEN	1'482.58	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
3610	Suchtbehandlungen	1'482.58		0.00		0.00	
490	GESUNDHEITSWESEN	24'158.25	0.00	17'700.00	0.00	21'616.60	0.00
3650.01	Beitrag an div. Institutionen	600.00		700.00		650.00	
3660	Beiträge für Schulzahnpflege	23'558.25		17'000.00		20'966.60	
5	SOZIALE WOHLFAHRT	249'545.17	0.00	352'800.00	0.00	342'850.27	0.00
530	SOZIALVERSICHERUNG	24'724.10	0.00	63'000.00	0.00	49'663.94	0.00
3610.02	Ergänzungsleistungen	24'724.10		63'000.00		49'663.94	
540	JUGEND	5'366.95	0.00	6'500.00	0.00	1'005.00	0.00
3650.02	Beitrag an Kindertagesbetreuung	4'500.00		1'000.00		0.00	
3650.03	Beitrag an Mittagstisch	0.00		1'000.00		0.00	
3650.04	Erziehungseinrichtungen	866.95		4'500.00		1'005.00	
550	EINRICHTUNGEN	59'238.37	0.00	145'000.00	0.00	108'673.39	0.00
3610	Einrichtungen (Behinderte/Soziales) - Betrieb	44'238.37		120'000.00		93'673.39	
3611	Betrieb Alters- und Pflegeheime	15'000.00		25'000.00		15'000.00	
580	ALLGEMEINE FÜRSORGE	62'349.72	0.00	67'000.00	0.00	72'857.45	0.00
3620	Interkommunales Waisenamt	27'400.00		22'000.00		28'448.00	
3660	Sozialhilfe/Vorschüsse/Unterhaltsbeiträge	34'949.72		45'000.00		44'409.45	
581	ARMENUNTERSTÜTZUNG	25'493.58	0.00	9'000.00	0.00	11'803.55	0.00
3660.03	Unterstützungen	25'493.58		9'000.00		11'803.55	
582	ARBEITSLOSENWESEN	6'473.35	0.00	16'000.00	0.00	14'351.14	0.00
3610	Kantonaler Beschäftigungsfonds	6'473.35		16'000.00		14'351.14	
588	SOZIALMEDIZINISCHES REGIONALZENTRUM	57'355.95	0.00	45'000.00	0.00	83'079.80	0.00
3650	Sozialmed. Regionalzentrum	57'355.95		45'000.00		83'079.80	
590	HILFSAKTIONEN	8'543.15	0.00	1'300.00	0.00	1'416.00	0.00
3650.02	Verschiedene Beiträge	1'216.00		1'000.00		1'416.00	
3650.03	Beiträge an Fürsorgeinstitutionen	0.00		300.00		0.00	
3650.04	Finanzierung des Rettungswesen	7'327.15		0.00		0.00	
6	VERKEHR	503'461.26	43'858.75	609'800.00	65'100.00	529'140.49	58'751.45
610	KANTONSSTRASSEN	51'747.40	0.00	75'000.00	0.00	56'373.70	0.00
3610	URE Strassennetz	51'747.40		75'000.00		56'373.70	

Laufende Rechnung (nach Funktionen)		Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
620	GEMEINDESTRASSEN	31'529.84	6'371.55	77'000.00	26'100.00	34'933.29	20'433.00
3110	Strassensignalisation	3'308.70		2'000.00		2'705.75	
3120	Energie Öffentliche Beleuchtung	12'035.60		18'000.00		13'806.20	
3140.01	Strassenunterhalt	5'749.74		30'000.00		6'948.80	
3140.02	Unterhalt Strassenbeleuchtung	3'576.45		12'000.00		9'586.15	
3150.02	Schneeräumung	6'859.35		15'000.00		1'886.39	
4360.01	Anteile Dritter		4'771.55		6'000.00		0.00
4360.02	Allgemeine Plakatgesellschaft		1'600.00		1'600.00		1'600.00
4360.03	Entgelte von Dritten		0.00		18'500.00		18'833.00
625	WERKHOF	201'078.42	1'930.30	234'500.00	3'000.00	219'247.75	2'395.00
3010	Löhne Betriebspersonal	113'406.43		126'000.00		126'630.75	
3030	Sozialleistungen	38'154.48		37'000.00		40'336.70	
3090	Übrige Personalkosten (Kurse)	645.00		1'000.00		600.00	
3111	Maschinen	5'129.65		7'000.00		6'437.10	
3113	Fahrzeuge	12'332.00		20'000.00		7'885.85	
3120	Wasser, Energie & Heizmaterial	0.00		2'000.00		1'787.30	
3130.01	Verbrauchsmaterial	5'825.56		10'000.00		6'774.70	
3130.02	Betriebsstoffe Fahrzeuge	7'885.45		10'500.00		8'107.70	
3140	Baulicher Unterhalt	0.00		1'000.00		0.00	
3160	Miete und Benutzungskosten	4'000.00		6'000.00		6'000.00	
3180	Versicherungen	13'063.50		13'000.00		13'412.30	
3181	Telefongebühren	636.35		1'000.00		1'275.35	
4360.01	Entgelte von Dritten		1'930.30		3'000.00		2'395.00
650	REGIONALVERKEHR	219'105.60	35'556.90	223'300.00	36'000.00	218'585.75	35'923.45
3650.01	Beitrag an Regionalverkehr	40'507.55		42'000.00		39'530.85	
3650.02	Abos für Schüler	30'000.00		30'000.00		30'000.00	
3650.03	Nacht-PubliCar	23'000.00		23'000.00		23'000.00	
3650.04	Tarifverbund	3'240.00		3'300.00		3'240.00	
3650.05	Ortsbus	122'358.05		125'000.00		122'814.90	
4610	Beteiligung Dritter an Ortsbus		35'556.90		36'000.00		35'923.45
7	UMWELT, RAUMORDNUNG	389'977.02	45'828.70	400'100.00	51'500.00	339'739.95	73'125.25
700	WASSERVERSORGUNG	143'084.28	20'071.35	149'900.00	22'500.00	128'967.40	34'076.70
3010	Löhne Betriebspersonal	39'086.50		41'000.00		39'544.15	
3030	Sozialleistungen	15'233.63		13'000.00		13'534.55	
3090	Sonstige Personalkosten (Kurse)	1'180.00		1'500.00		1'273.10	
3100	Büromaterial & Drucksachen	709.00		0.00		200.00	
3111	Maschinen	3'742.75		2'000.00		634.95	
3120.01	Energie	2'918.25		3'500.00		2'853.75	
3130	Verbrauchsmaterialien	346.65		2'000.00		675.70	
3140	Baulicher Unterhalt	45'391.70		47'000.00		34'032.25	
3150.02	Unterhalt Mobilien, Maschinen	13'054.10		10'000.00		8'467.20	
3181	Telefongebühren	4'157.80		2'500.00		3'263.60	
3182	Portospesen	829.00		900.00		812.30	
3184.02	Fremde Wasserlieferung	13'488.70		25'000.00		20'959.25	

Laufende Rechnung (nach Funktionen)		Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3184.03	Analysen, Expertisen	2'946.20		1'500.00		2'716.60	
4340.01	Trinkwassergebühren		12'327.35		12'500.00		12'410.35
4340.03	Anschlussgebühren Trinkwasser		6'889.05		10'000.00		20'027.25
4360.01	Rückerstattung baulicher Unterhalt		854.95		0.00		1'639.10
710	ABWASSER	40'918.05	6'889.00	47'200.00	10'000.00	42'247.10	20'027.25
3120	Wasser, Energie & Heizmaterial	192.65		200.00		112.65	
3140	Baulicher Unterhalt	2'542.35		12'000.00		3'223.40	
3520	Unterhalts- & Betriebskosten ARA	38'183.05		35'000.00		38'911.05	
4340.01	Anschlussgebühren Abwasser		6'889.00		10'000.00		20'027.25
720	KEHRICHT	28'381.64	18'868.35	31'400.00	19'000.00	23'639.05	19'021.30
3110	Ankauf Container/Abfallbehälter	0.00		1'000.00		1'464.90	
3120	Wasser, Energie & Heizmaterial	535.65		400.00		688.15	
3140	Baulicher Unterhalt	1'721.59		1'000.00		1'155.10	
3184.01	Separatsammlungen	14'218.05		16'000.00		7'586.30	
3184.02	Sonstige Kosten	2'480.80		2'000.00		2'025.40	
3184.03	Häcksel & Grünabfuhr	9'425.55		11'000.00		10'719.20	
4370	Kehrlichtbussen		200.00		2'000.00		2'400.00
4520	Rückerstattung Gebührenverbund		18'668.35		17'000.00		16'621.30
750	GEWÄSSER	121'188.90	0.00	122'100.00	0.00	100'833.80	0.00
3510	Unterhaltsarbeiten Rhone	121'188.90		120'000.00		100'833.80	
3610	3. Rhonekorrektur	0.00		2'100.00		0.00	
790	RAUMPLANUNG	56'404.15	0.00	49'500.00	0.00	44'052.60	0.00
3184.01	Ortsplanung	0.00		5'000.00		2'814.80	
3184.04	GIS Nachführung	7'843.95		8'000.00		3'686.25	
3184.05	Wohnbauförderung	33'788.40		20'000.00		23'937.60	
3610	Landschaftsfranken	14'771.80		16'500.00		13'613.95	
8	VOLKSWIRTSCHAFT	16'186.80	23'868.70	19'300.00	19'600.00	27'780.88	18'984.20
800	LANDWIRTSCHAFT	15'387.60	23'868.70	18'500.00	19'600.00	23'394.48	18'984.20
3140.02	URE Bewässerungsanlagen	11'326.40		15'000.00		19'432.05	
3650.06	URE Gefrieranlage	454.55		1'500.00		1'519.93	
3660	Beiträge z.G. der Landwirtschaft	3'606.65		2'000.00		2'442.50	
4340.02	Gefrierfachmieten		17.70		0.00		5'012.20
4340.03	Vergütung Wässerwasser		19'251.00		15'000.00		9'372.00
4340.04	Vergütung Kehrwasser		4'600.00		4'600.00		4'600.00
810	FORSTWIRTSCHAFT	799.20	0.00	800.00	0.00	4'386.40	0.00
3140.02	Waldprojekte	0.00		0.00		3'587.20	
3520.01	Forstbetriebsgemeinschaft	799.20		800.00		799.20	

Laufende Rechnung (nach Funktionen)		Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	FINANZEN & STEUERN	2'474'793.70	4'858'916.52	1'553'855.00	4'778'600.00	1'800'786.00	4'287'860.13
900	STEUERN NATÜRLICHE PERSONEN	334'477.70	1'766'345.35	347'200.00	1'741'500.00	342'741.45	1'707'182.68
3200	Vergütungszinsen	2'539.45		3'000.00		1'589.05	
3400	Steuern überbaute Grundstücke	28'017.00		32'000.00		32'013.20	
3660	Abzüge für Verheiratete	301'665.85		310'000.00		307'032.75	
3670	Abzug konfiskatorische Vermögenssteuern	2'255.40		2'200.00		2'106.45	
4000.01	Einkommenssteuern		1'401'267.70		1'400'000.00		1'332'078.63
4000.02	Vermögenssteuern		166'775.90		145'000.00		153'391.30
4000.03	Quellensteuern		70'085.70		78'000.00		79'915.40
4000.04	Kopfsteuern		6'221.05		6'000.00		6'002.65
4000.05	Pauschalsteuern		11'196.90		11'000.00		11'196.90
4000.06	Kapitalabfindungen		17'608.75		10'000.00		29'808.55
4020.01	Gebäudesteuern		86'700.50		85'000.00		88'485.25
4020.02	Grundstücksteuern		6'488.85		6'500.00		6'304.00
901	STEUERN JURISTISCHE PERSONEN	0.00	552'500.65	0.00	558'600.00	0.00	526'541.05
4010.01	Gewinnsteuern		195'786.45		180'000.00		188'056.90
4010.02	Kapitalsteuern		88'727.30		120'000.00		77'704.75
4010.04	Steuern SBB		28'616.00		28'600.00		28'616.00
4020	Grundstücksteuern		239'370.90		230'000.00		232'163.40
903	VERMÖGENSGEWINNSTEUERN	0.00	21'195.65	0.00	2'000.00	0.00	13'109.35
4030	Grundstückgewinnsteuern		21'195.65		2'000.00		13'109.35
904	ERBSCHAFTS- & SCHENKUNGSSTEUERN	0.00	0.00	0.00	2'000.00	0.00	1'571.70
4050	Erbschafts- & Schenkungssteuern		0.00		2'000.00		1'571.70
907	STEUERERLASSE, STEUERVERLUST UND STEUERBUSSEN	13'856.40	0.00	12'000.00	0.00	18'523.60	0.00
3190.02	Steuererlasse / Betreuungsspesen	13'856.40		12'000.00		18'523.60	
908	ABSCHREIBUNGEN DEBITOREN	703.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
3190.01	Abschreibungen Debitoren	703.00		0.00		0.00	
909	KANTONSSTEUERN	100'890.03	0.00	65'000.00	0.00	74'886.77	0.00
3190	Kantonssteuern	100'890.03		65'000.00		74'886.77	
920	BEITRÄGE OHNE ZWECKBINDUNG	455'075.00	0.00	455'600.00	0.00	438'524.65	0.00
3410	Beitrag Finanzausgleich	455'075.00		455'600.00		438'524.65	
930	EINNAHMENANTEIL GEBÜHREN	0.00	11'104.90	0.00	9'800.00	0.00	11'551.10
4410.01	Hundesteuern		8'170.00		7'000.00		8'425.00
4410.02	Wirtschaftspatente, Konzessionen		67.75		100.00		251.80
4410.03	Steuern auf Wasserzinsen (Rhône)		2'867.15		2'700.00		2'874.30

Laufende Rechnung (nach Funktionen)		Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
932	REGALIEN UND KONZESSIONEN	0.00	2'496'961.55	0.00	2'454'700.00	0.00	2'016'307.75
4100.01	Wasserrechtszinsen		2'423'778.05		2'400'000.00		1'774'902.50
4100.02	Kiesausbeutung		14'978.75		10'000.00		9'560.00
4100.04	Energieverkauf		25'054.75		30'000.00		28'919.75
4100.06	Baurechtszinsen		14'900.00		14'700.00		202'925.50
4100.07	Monopolabgabe EnBAG		18'250.00		0.00		0.00
940	ZINSEN	65'250.55	9'143.42	75'300.00	10'000.00	64'667.10	11'596.50
3183	Bankgebühren	1'110.55		300.00		527.10	
3220	Darlehenszinsen	64'140.00		75'000.00		64'140.00	
4200	Zinsen auf Kontokorrentguthaben		2'310.60		2'000.00		5'314.35
4210	Verzugszinsen		2'069.55		4'000.00		2'742.15
4220	Dividenden & Zinsen		4'763.27		4'000.00		3'540.00
950	LIEGENSCHAFTEN DES FINANZVERMÖGEN	0.00	1'665.00	0.00	0.00	0.00	0.00
4290	Verkauf von Grundstücken		1'665.00		0.00		0.00
990	AUSSERORDENTLICHER AUFWAND & ERTRAG	1'028'210.29	0.00	598'755.00	0.00	859'830.12	0.00
3300.01	Abschreibungen Finanzvermögen	0.00		85'637.00		0.00	
3310	Ordentliche Abschreibungen	308'463.07		513'118.00		264'094.03	
3320	Zusätzliche Abschreibungen	719'747.22		0.00		595'736.09	
999	ABSCHLUSS	476'330.73	0.00	524'595.00	0.00	1'612.31	0.00
3890	Ertragsüberschuss	476'330.73		524'595.00		1'612.31	
TOTAL AUFWAND		5'232'191.99		5'143'800.00		4'658'628.18	
TOTAL ERTRAG			5'232'191.99		5'143'800.00		4'658'628.18



Laufende Rechnung nach Arten

Laufende Rechnung (Arten)		Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	AUFWAND	5'232'191.99		5'143'800.00		4'658'628.18	
30	PERSONALWAUFWAND	715'928.78		744'650.00		715'617.45	
31	SACHAUFWAND	845'736.40		896'500.00		802'234.58	
32	PASSIVZINSEN	66'679.45		78'000.00		65'729.05	
33	ABSCHREIBUNGEN	1'028'210.29		598'755.00		859'830.12	
34	BEITRÄGE OHNE ZWECKBINDUNG	483'092.00		487'600.00		470'537.85	
35	ENTSCHÄDIGUNG AN GEMEINWESEN	208'620.70		210'700.00		194'994.55	
36	EIGENE BEITRÄGE	1'407'593.64		1'603'000.00		1'548'072.27	
38	EINLAGEN IN SPEZIALFINANZIERUNGEN, STIFTUNGEN, VORFINANZIERUNG	476'330.73		524'595.00		1'612.31	
4	ERTRAG		5'232'191.99		5'143'800.00		4'658'628.18
40	STEUERN		2'340'041.65		2'304'100.00		2'248'404.78
41	REGALIEN & KONZESSIONEN		2'496'961.55		2'454'700.00		2'016'307.75
42	VERMÖGENSERTRÄGE		153'021.92		134'900.00		138'083.00
43	ENTGELTE		165'820.82		167'600.00		172'524.40
44	BEITRÄGE OHNE ZWECKBINDUNG		11'104.90		9'800.00		11'551.10
45	RÜCKERSTATTUNG VON GEMEINWESEN		18'668.35		17'000.00		16'621.30
46	BEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG		46'572.80		55'700.00		55'135.85
	TOTAL AUFWAND	5'232'191.99		5'143'800.00		4'658'628.18	
	TOTAL ERTRAG		5'232'191.99		5'143'800.00		4'658'628.18



Investitionsrechnung nach Funktionen

Investitionsrechnung (nach Funktionen)		Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	213'962.89	0.00	38'000.00	0.00	139'326.43	0.00
20	ALLGEMEINE VERWALTUNG	37'206.65	0.00	38'000.00	0.00	79'608.68	0.00
5060.01	Installation Tel.-Zentrale	0.00		0.00		9'613.20	
5060.02	Mobilien Gemeindebüro, Bauamt	18'656.30		20'000.00		69'995.48	
5060.04	PC-Anlage, Server	18'550.35		18'000.00		0.00	
90	VERWALTUNGSGEBÄUDE	176'756.24	0.00	0.00	0.00	59'717.75	0.00
5030.01	Sanierung MZA	167'469.59		0.00		59'717.75	
5060	Mobilien, Maschinen	9'286.65		0.00		0.00	
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	0.00	0.00	47'000.00	0.00	28'851.45	0.00
100	GRUNDBUCH, KATASTER	0.00	0.00	47'000.00	0.00	28'851.45	0.00
5000	Vermessungen	0.00		47'000.00		28'851.45	
3	KULTUR, FREIZEIT, KULTUS	702'293.74	307'235.20	830'000.00	322'000.00	273'547.05	129'714.15
330	FREIZEITANLAGEN, WANDERWEGE	702'293.74	307'235.20	830'000.00	322'000.00	260'417.90	129'714.15
5010.05	MGBahn-Trasse	0.00		0.00		128'153.95	
5010.06	Hängebrücke Biel - Aspen	47'714.20		80'000.00		0.00	
5010.07	Wanderweg Massa	14'062.40		0.00		11'659.25	
5010.08	Wanderweg Obers Thäl - Gibidum	0.00		0.00		47'329.85	
5010.1	Rote Meile Etappe B	640'517.14		750'000.00		36'930.76	
5030.01	KVL (Umgebungsarbeiten)	0.00		0.00		36'344.09	
6010.02	Beteiligung Hängebrücke Biel - Aspen		22'500.00		60'000.00		0.00
6010.03	MGBahn-Trasse		0.00		0.00		97'000.00
6010.05	Rote Meile Etappe B		273'000.00		262'000.00		0.00
6010.07	Wanderweg Massa		11'735.20		0.00		9'714.15
6010.08	Wanderweg Obers Thäl - Gibidum		0.00		0.00		23'000.00
390	KIRCHE	0.00	0.00	0.00	0.00	13'129.15	0.00
5030.01	Kirche Bruder-Klaus	0.00		0.00		13'129.15	
5	SOZIALE WOHLFAHRT	2'906.51	0.00	5'600.00	0.00	4'764.81	0.00
550	EINRICHTUNGEN	2'906.51	0.00	5'600.00	0.00	4'764.81	0.00
5610	Einrichtungen (Behinderte/soziale) - Investitionen	2'906.51		5'600.00		4'764.81	
6	VERKEHR	36'857.65	0.00	10'000.00	0.00	122'489.95	0.00
610	KANTONSSTRASSEN	24'176.00	0.00	10'000.00	0.00	36'885.50	0.00
5610	Baukosten Strassennetz	24'176.00		10'000.00		36'885.50	

Investitionsrechnung (nach Funktionen)		Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
620	GEMEINDESTRASSEN	0.00	0.00	0.00	0.00	76'322.10	0.00
5010.05	Strassenbeleuchtung	0.00		0.00		23'541.45	
5010.12	Erschliessung Massaboden	0.00		0.00		10'765.45	
5010.18	Verbreiterung Zufahrtstrasse Fläche	0.00		0.00		42'015.20	
625	WERKHOF	12'681.65	0.00	0.00	0.00	9'282.35	0.00
5060.04	Kombifahrzeug	12'681.65		0.00		0.00	
5060.13	Anhänger IFOR	0.00		0.00		9'282.35	
7	UMWELT, RAUMORDNUNG	591'248.41	99'432.75	1'200'000.00	150'000.00	657'987.26	429'416.15
700	WASSERVERSORGUNG	496'550.01	40'000.00	1'200'000.00	150'000.00	201'116.41	0.00
5010.09	Steuerungsanpassung	0.00		0.00		152'001.66	
5010.13	Neue Quelfassungen Tiefenboden	19'310.35		0.00		0.00	
5010.16	Trinkwasserleitung Wasen - Ebnet	477'239.66		1'200'000.00		0.00	
5010.2	Ringleitung Biel - Sportplatz	0.00		0.00		49'114.75	
6010.11	Trinkwasserleitung Wasen - Ebnet		40'000.00		150'000.00		0.00
710	ABWASSER	0.00	21'451.00	0.00	0.00	27'180.55	13'000.00
5010.05	GEP	0.00		0.00		27'180.55	
6610	Bundes- & Kantonsbeiträge		21'451.00		0.00		13'000.00
750	GEWÄSSER	55'053.25	37'981.75	0.00	0.00	429'690.30	416'416.15
5010.03	Notfallplanung Gewässerschutz	7'423.75		0.00		17'714.95	
5010.06	HWS Schnitt- und Schrottgraben	0.00		0.00		411'975.35	
5010.08	Projekt Hochwasserschutz/Dorfbach	47'629.50		0.00		0.00	
6010.03	Notfallplanung Gewässerschutz		7'081.75		0.00		16'800.00
6010.06	HWS Schnitt- und Schrottgraben		0.00		0.00		399'616.15
6010.08	Projekt Hochwasserschutz/Dorfbach		30'900.00		0.00		0.00
790	RAUMPLANUNG	39'645.15	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
5800.09	Airborne Laserscanning	14'450.00		0.00		0.00	
5800.1	Gewässerraum Dorfbach	7'925.20		0.00		0.00	
5800.11	Dorfplatz	17'269.95		0.00		0.00	
8	VOLKSWIRTSCHAFT	95'022.40	80'000.00	50'000.00	0.00	49'867.56	0.00
800	LANDWIRTSCHAFT	95'022.40	80'000.00	50'000.00	0.00	49'867.56	0.00
5010.02	Wässerwasserleitung Bitscheri	95'022.40		50'000.00		49'867.56	
6010.01	Wässerwasserleitung Bitscheri		80'000.00		0.00		0.00
	TOTAL INVESTITIONSAUSGABEN	1'642'291.60		2'180'600.00		1'276'834.51	
	TOTAL INVESTITIONSEINNAHMEN		486'667.95		472'000.00		559'130.30
	NETTOINVESTITION		1'155'623.65		1'708'600.00		717'704.21

Investitionsrechnung nach Arten

Investitionsrechnung (nach Arten)		Rechnung 2015 Ausgaben	Rechnung 2015 Einnahmen	Budget 2015 Ausgaben	Budget 2015 Einnahmen	Rechnung 2014 Ausgaben	Rechnung 2014 Einnahmen
5	AUSGABEN	1'642'291.60		2'180'600.00		1'276'834.51	
50	SACHGÜTER	1'575'563.94		2'165'000.00		1'235'184.20	
5000	Grundstücke	0.00		47'000.00		28'851.45	
5010	Tiefbauten	1'348'919.40		2'080'000.00		1'008'250.73	
5030	Hochbauten	167'469.59		0.00		109'190.99	
5060	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	59'174.95		38'000.00		88'891.03	
56	EIGENE BEITRÄGE	27'082.51		15'600.00		41'650.31	
5610	Kanton	27'082.51		15'600.00		41'650.31	
58	ÜBRIGE ZU AKTIVIERENDE AUSGABEN	39'645.15		0.00		0.00	
5800	Orts- & Raumplanung	39'645.15		0.00		0.00	
6	EINNAHMEN		486'667.95		472'000.00		559'130.30
60	ABGANG VON SACHGÜTERN		465'216.95		472'000.00		546'130.30
6010	Tiefbauten		465'216.95		472'000.00		546'130.30
66	BEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG		21'451.00		0.00		13'000.00
6610	Kantone		21'451.00		0.00		13'000.00
	TOTAL INVESTITIONSAUSGABEN	1'642'291.60		2'180'600.00		1'276'834.51	
	TOTAL INVESTITIONSEINNAHMEN		486'667.95		472'000.00		559'130.30
	NETTOINVESTITION		1'155'623.65		1'708'600.00		717'704.21



Bestandesrechnung

Bestandesrechnung 2015		Bestand am	V e r ä n d e r u n g e n		Bestand am
		31.12.2014	Zuwachs	Abgang	31.12.2015
1	AKTIVEN	9'309'396.46	469'132.55		9'778'529.01
10	FINANZVERMÖGEN	8'408'599.76	341'719.19		8'750'318.95
1000.01	Kassa	7'389.65		2'990.15	4'399.50
1001.01	Postcheck	2'753'752.61		1'633'531.02	1'120'221.59
1002.01	Raiffeisenbank Aletsch 10002.01	391'893.84	1'454'042.84		1'845'936.68
1002.03	UBS I1-378.200.00	11'222.30		80.00	11'142.30
1002.04	RB Aletsch - Schutzräume	365.10		99.65	265.45
1002.05	WKB A0872.23.51	31'876.80		7.65	31'869.15
1002.06	RB Aletsch - 10002.65 Kapellensanierung	5'199.50	6.05		5'205.55
1012.15	Steuern 2009	424'064.05		15.00	424'049.05
1012.16	Steuern 2010	531'095.35		4'364.85	526'730.50
1012.17	Steuern 2011	687'767.60		41'526.10	646'241.50
1012.18	Steuern 2012	67'338.25		42'528.95	24'809.30
1012.19	Steuern 2013	714'943.20		60'900.95	654'042.25
1012.2	Steuern 2014	-63'981.45	219'954.44		155'972.99
1012.21	Steuern 2015	0.00		34'040.00	-34'040.00
1012.91	Steuern 2014 nicht gestellte	580'000.00		580'000.00	0.00
1012.92	Steuern 2015 nicht gestellte	0.00	637'460.00		637'460.00
1015.01	Verrechnungssteuer	3'192.19		723.96	2'468.23
1015.02	Debitoren (Programm)	70'789.55		32'539.65	38'249.90
1015.03	Debitoren	1'135'128.71	452'352.24		1'587'480.95
1020.01	Wertschriften	15'010.00			15'010.00
1020.02	Aktien EWBN AG	73'500.00			73'500.00
1020.03	Stiftung de Sepibus	1.00			1.00
1020.08	Stiftung Rund ums Alter	33'418.15	11'251.55		44'669.70
1020.1	Bodenkauf	934'632.36			934'632.36
1022.01	Darlehen SMRZ	1.00			1.00
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	900'796.70	127'413.36		1'028'210.06
1141.7	Rote Meile - Etappe A	198'935.29		59'680.59	139'254.70
1141.71	Rote Meile - Etappe B	0.00	257'262.00		257'262.00
1141.73	Steuerungsanpassung	114'001.24		114'001.24	0.00
1141.85	Trinkwasserleitung Wasen - Ebnet	0.00	291'634.04		291'634.04
1143.01	Hochbau	1.00			1.00
1143.02	Erweiterung Schulhausanlage	80'370.11		80'370.11	0.00
1143.03	Sanierung MZA	153'962.06	54'968.51		208'930.57
1143.26	Umbau Banklokal in Bistro	201'735.00		70'607.25	131'127.75
1143.28	MZA-Osterweiterung	151'792.00		151'792.00	0.00
2	PASSIVEN	9'309'396.46	469'132.55		9'778'529.01
20	FREMDKAPITAL	7'321'010.52		7'198.18	7'313'812.34
2000.01	Kreditoren (Programm)	315'417.11	160'623.10		476'040.21
2000.02	Kreditoren	483'912.46		167'821.28	316'091.18
2020.1	RB Aletsch Festhypothek 10002.70/1	1'700'000.00			1'700'000.00
2024.01	RB Darlehen 10002.79/1	1'500'000.00			1'500'000.00

Bestandesrechnung 2015		Bestand am 31.12.2014	V e r ä n d e r u n g e n Zuwachs	Abgang	Bestand am 31.12.2015
2026.05	Darlehen Post: Rote Meile	1'100'000.00			1'100'000.00
2040.04	Ersatzbeiträge Zivilschutz	344'680.95			344'680.95
2060.01	Transitorische Passiven	1'877'000.00			1'877'000.00
23	KAPITAL	1'988'385.94	476'330.73		2'464'716.67
2390.01	Eigenkapital	1'988'385.94	476'330.73		2'464'716.67
	GESAMTAKTIVEN	9'309'396.46	469'132.55		9'778'529.01
	GESAMTPASSIVEN	9'309'396.46	469'132.55		9'778'529.01

Abschreibungstabelle nach Funktionen

Bezeichnung	Stand 01.01.15	Nettoinvestitionen	Stand vor Abschreibung	Ansatz	Abschreibung	Stand 31.12.15
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG						
MZA (ZS, FW , Gde-Büro, Werkh.)	153'962.06	167'469.59	321'431.65	35%	112'501.08	208'930.57
PC-Anlage, Server		18'550.35	18'550.35	100%	18'550.35	0.00
MZA-Osterweiterung	151'792.00	0.00	151'792.00	100%	151'792.00	0.00
Umbau Gemeindebüro	0.00	18'656.30	18'656.30	100%	18'656.30	0.00
Umbau Banklokal in Bistro	201'735.00	0.00	201'735.00	35%	70'607.25	131'127.75
Saugschuermaschine	0.00	9'286.65	9'286.65	100%	9'286.65	0.00
Hochbau	1.00	0.00	1.00	0%	0.00	1.00
BEREICHSTOTAL					381'393.63	
2 BILDUNG						
Erw. Schulhausanlage	80'370.11	0.00	80'370.11	100%	80'370.11	0.00
BEREICHSTOTAL					80'370.11	
3 KULTUR, FREIZEIT, KULTUS						
Hängebrücke Biel-Aspen	0.00	25'214.20	25'214.20	100%	25'214.20	0.00
Wanderweg Massa	0.00	2'327.20	2'327.20	100%	2'327.20	0.00
Rote Meile Etappe B	0.00	367'517.14	367'517.14	30%	110'255.14	257'262.00
Rote Meile Etappe A	198'935.29	0.00	198'935.29	30%	59'680.59	139'254.70
BEREICHSTOTAL					197'477.13	
5 SOZIALE WOHLFAHRT						
Einrichtungen (Beh./Soz.)	0.00	2'906.51	2'906.51	100%	2'906.51	0.00
BEREICHSTOTAL					2'906.51	
6 VERKEHR						
Baukosten kant. Strassennetz	0.00	24'176.00	24'176.00	100%	24'176.00	0.00
Maschinen, Fahrzeuge Werkhof	0.00	12'681.65	12'681.65	100%	12'681.65	0.00
BEREICHSTOTAL					36'857.65	
7 UMWELT, RAUMORDNUNG						
Notfallplanung Gewässerschutz	0.00	342.00	342.00	100%	342.00	0.00
Gewässerraum Dorfbach	0.00	7'925.20	7'925.20	100%	7'925.20	0.00

Bezeichnung	Stand 01.01.15	Nettoinvestitionen	Stand vor Abschreibung	Ansatz	Abschreibung	Stand 31.12.15
Quellfassung Tiefenboden	0.00	19'310.35	19'310.35	100%	19'310.35	0.00
Steueranpassung	114'001.24	0.00	114'001.24	100%	114'001.24	0.00
Ringleitung Wasen-Ebnet	0.00	437'239.66	437'239.66	33.301%	145'605.62	291'634.04
Projekt HWS Dorfbach	0.00	16'729.50	16'729.50	100%	16'729.50	0.00
Airborne Laserscanning	0.00	14'450.00	14'450.00	100%	14'450.00	0.00
Dorfplatz	0.00	17'269.95	17'269.95	100%	17'269.95	0.00
GEP	0.00	-21'451.00	-21'451.00	100%	-21'451.00	0.00
BEREICHSTOTAL					314'182.86	
8 VOLKSWIRTSCHAFT						
Wässerleitung Bitscheri	0.00	15'022.40	15'022.40	100%	15'022.40	0.00
BEREICHSTOTAL					15'022.40	
GESAMTTOTAL	900'796.70	1'155'623.65	2'056'420.35		1'028'210.29	1'028'210.29
Ordentliche Abschreibungen	2'056'420.35			15.00%		308'463.07
Ausserordentliche Abschreibungen	2'056'420.35			35.00%		719'747.22
TOTAL				50.00%		1'028'210.29



Abschreibung!

Bericht der Revisionsstelle zur Jahresrechnung 2015 an die Urversammlung der Munizipalgemeinde Bitsch

Als Revisionsstelle gemäss Art. 83 bis 86 des Gemeindegesetzes des Kantons Wallis vom 5. Februar 2004 (nachfolgend GemG) und gemäss der Verordnung betreffend die Führung des Finanzhaushaltes der Gemeinden vom 16. Juni 2004 (nachfolgend VFFG) haben wir die beiliegenden Jahresrechnung der Gemeinde Bitsch bestehend aus der Bilanz, der Verwaltungsrechnung (Laufende Rechnung und Investitionsrechnung) und dem Anhang für das Rechnungsjahr 2015 abgeschlossen per 31.12.2015, geprüft.

Verantwortung des Gemeinderates

Der Gemeinderat ist für die Erstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Art. 74 ff. GemG sowie den Bestimmungen der VFFG verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems in Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung, damit diese frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Auswahl und die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie der Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der Revisionsstelle

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des GemG und der VFFG und den Schweizer Prüfungsstandards (PS) vorgenommen. Nach diesen Standards haben wir die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Aussagen in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Existenz und die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entspricht die per 31.12.2015 abgeschlossene Jahresrechnung mit einem Ertragsüberschuss von CHF 476'330.73 den gesetzlichen Bestimmungen (GemG und VFFG) und entsprechende Reglementen.

Weitere Feststellungen

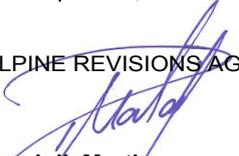
Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen und reglementarischen Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit gemäss Art. 83 ff. GemG, Art. 72 und 73 VFFG und Art. 11 des Revisionsaufsichtsgesetzes erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbaren Sachverhalte vorliegen.

Im Rahmen unserer Prüfung halten wir ergänzend fest, dass

- die Bewertung der Beteiligungen und anderer Teile des Finanzvermögens angemessen ist;
- die Höhe der buchhalterischen Abschreibungen den Bestimmungen der VFFG entsprechen;
- die Munizipalgemeinde Bitsch ein Nettovermögen hat und sich dieses im Rechnungsjahr im Vergleich zum Vorjahr erhöht hat;
- gemäss unserer Beurteilung die Munizipalgemeinde in der Lage ist, ihren Verpflichtungen nachzukommen;
- die Schlussbesprechung mit dem Gemeinderat stattgefunden hat;
- gemäss Art. 75 VFFG ein detaillierter Bericht zuhanden des Gemeinderates erstellt wurde.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

ALPINE REVISIONS AG


Dominik Martig
Dipl. Treuhandexperte
Zugelassener Revisionsexperte
Leitender Revisor


Fabian Supersaxo
lic.rer.pol.
Zugelassener Revisionsexperte

Brig, 12. April 2016



**BÜRO FÜR TOURISMUS
GEMEINDE BITSCH**

BILANZEN VOM 31. OKTOBER 2015 UND 2014

AKTIVEN	31.10.2015	31.10.2014	PASSIVEN	31.10.2015	31.10.2014
<u>UMLAUFVERMÖGEN</u>			<u>FREMDKAPITAL</u>		
RB Aletsch	18'276.31	17'042.15		0.00	0.00
Postcheck	153.55	213.45			
Kassa	1'567.95	1'903.45			
TOTAL	19'997.81	19'159.05	TOTAL	0.00	0.00
<u>ANLAGEVERMÖGEN</u>			<u>EIGENKAPITAL</u>		
			Kapital 2014/15	19'159.05	18'167.40
			Bilanzgewinn 2014/15	838.76	991.65
TOTAL	0.00	0.00	TOTAL	19'997.81	19'159.05
TOTAL AKTIVEN	19'997.81	19'159.05	TOTAL PASSIVEN	19'997.81	19'159.05



**BÜRO FÜR TOURISMUS
GEMEINDE BITSCH**

ERFOLGSRECHNUNGEN 2015 UND 2014

BEZEICHNUNG	2015	2014
<u>EINNAHMEN</u>		
Kurtaxen	977.50	390.00
Beherbergungstaxen		353.75
Pauschale	2'578.46	3'051.75
Wanderkarte	0.00	0.00
Bank- und Postzins	11.80	0.00
TOTAL EINNAHMEN	3'567.76	3'795.50
<u>AUFWAND</u>		
Bank- und Postzinsen und Spesen	116.80	100.00
Valrando - Mitgliederbeitrag	100.00	100.00
Francis Jäger - Schokolade mit Wappen	0.00	322.90
Wallis Tourismus - Jahresbeitrag	500.00	500.00
Schweizer Wanderwege - Gönnerbeitrag	30.00	50.00
Wettbewerb "Schöneres Bitsch"	1'000.00	1'000.00
Wallis Promotion - Jahresbeitrag	500.00	500.00
Gemeinde Bitsch - Beiteiligung Massaweg	332.20	230.95
Schweizer Wanderwege - Mitgliederbeitrag	50.00	0.00
OVT - Mitgliederbeitrag	100.00	0.00
Abrechnung Beherbergungstaxen	0.00	0.00
TOTAL AUFWAND	2'729.00	2'803.85
<u>Jahresgewinn</u>	838.76	991.65

Bericht des Wirtschaftsprüfers

zum Review des Abschlusses des Büros für Tourismus Bitsch an den Gemeinderat der Gemeinde Bitsch

Auftragsgemäss haben wir eine Review des Abschlusses des Büros für Tourismus, Bitsch für das am 31.10.2015 abgeschlossene Geschäftsjahr vorgenommen.

Für den Abschluss ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, aufgrund unserer Review einen Bericht über den Abschluss abzugeben.

Unsere Review erfolgte nach dem Schweizer Prüfungsstandard 910. Danach ist eine Review so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden, wenn auch nicht mit derselben Sicherheit wie bei einer Prüfung. Ein Review besteht hauptsächlich aus der Befragung von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie analytischen Prüfungshandlungen in Bezug auf die der Jahresrechnung zugrunde liegenden Daten. Wir haben ein Review, nicht aber eine Prüfung, durchgeführt und geben aus diesem Grund kein Prüfungsurteil ab.

Bei unserer Review sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass der Abschluss nicht Gesetz und Statuten entspricht.

ALPINE REVISIONS AG


Dominik Martig
Dipl. Treuhandexperte

Brig, 15. April 2016

Beilage:
- Jahresrechnung